A. 資料

- A-1 現地調査結果メンバー (第1回、第2回、第3回)
- A-2 調査日程(第1回、第2回、第3回)
- A-3 関係者(面会者) リスト
- A-4 討議議事録 1 (M/D 1)
- A-5 討議議事録 2 (M/D 2)
- A-6 討議議事録 3 (M/D 3)
- A-7 テクニカルノート1 (TN1)
- A-8 テクニカルノート2 (TN 2)
- A-9 参考資料/収集資料リスト
- A-10 技術資料

1. 調査団員・氏名(第1回、第2回、第3回)

1-1 第 1 回現地調査団員・氏名(2019 年 3 月 16 日~2019 年 4 月 14 日)

No.	氏 名	担当	所属組織
1	田中 顕士郎	総括	国際協力機構(JICA) 社会基盤部
2	津田 孝太	計画管理	国際協力機構(JICA) 社会基盤部
3	山宿 壮	業務主任者/道路計画	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
4	大橋・恵一	副業務主任者/道路計画	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
5	水野 聡士	道路・舗装設計	㈱エイト日本技術開発(EJEC)
6	神宮保	渡河構造物・排水施設設計	㈱アンジェロセック(ISEC)
7	久連山 秀樹	施工計画/調達計画/積算	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
8	寺西 名子	環境社会配慮/ホストコミュニティ・難民支援	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
9	高松 志郎	自然条件調査	㈱エイト日本技術開発(EJEC)

1-2 第2回現地調査団員・氏名(2019年6月1日~2019年7月25日)

No.	氏 名	担当	所属組織
1	津田 孝太	計画管理	国際協力機構(JICA) 社会基盤部
2	藤原明	計画管理	国際協力機構(JICA) 資金協力業務部
3	徳永 達己	LBT アドバイザー	拓殖大学
4	山宿 壮	業務主任者/道路計画	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
5	大橋 恵一	副業務主任者/道路計画	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
6	水野 聡士	道路・舗装設計	㈱エイト日本技術開発(EJEC)
7	神宮 保	渡河構造物・排水施設設計	㈱アンジェロセック(ISEC)
8	久連山 秀樹	施工計画/調達計画/積算	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
9	寺西 名子	環境社会配慮/ ホストコミュニティ・難民支援	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
10	高松 志郎	自然条件調査	㈱エイト日本技術開発(EJEC)
11	栩中 正照	自然条件調査 2/ 道路・舗装設計 2	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル (KEI)

1-3 第 3 回現地調査団員・氏名 (DOD: 概略設計説明調査) (2020 年 10 月 6 日~2019 年 10 月 8 日)

No.	氏 名	担当	所属組織
1	小泉 幸弘	総括	国際協力機構(JICA) 社会基盤部
2	吉田 佑樹	計画管理	国際協力機構(JICA) 社会基盤部
3	山宿 壮	業務主任者/道路計画	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
4	大橋恵一	副業務主任者/道路計画	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)
5	寺西 名子	環境社会配慮/ ホストコミュニティ・難民支援	㈱片平エンジニアリング・ インターナショナル(KEI)

[※]新型コロナウイルス感染症(COVID-19)による現地渡航制限により、Web 会議で実施。

A-2 調査行程(第1回、第2回、第3回) A-2-1 第1回調査行程(2019年3月16日~2019年4月14日)

IICAサガング単独所近日 かいか、エンナス・ドス INRAとデットセルノーン語 成用空視 JICAウガング事務所前 調量が、少量器 遺量が一々雑認 カンベントが 自然条件調查 現地資料收集 アラント教育 UNIVERST 高級(LNRA Ana, 三年 LNRA Mopo) UNRAと協議 現地調査 現地調查 現地調金 現地對全 現地調查 见地那个 見地調全 現地湖茶 現地調整 現地和量 現地調全 現地間至 現地面在 資本整理 高松 志郎 EJEC 29 ジンボル・コンドス・ドスム 20 センベル・コンドス・アスム アメス・坂田船等 21 アスイ・城田船路 JICAウガンダ単落所記記 環境社会配置/ホス/コミュニティ・難民支援 少くなーンサイトノン UNHCR, UNRA Movo LINRAとデジニカルノート監タ カンベンへ参覧 アルアト物理 現地湖水 現.推調查 超斯閩茶 現地調查 見光調点 成日四海 如果明明 斯都本作 如光遊林 現地報查 鬼地湖查 祖籍開開 現地間查 KEI - 移動。UNHOR Arus 有務所上級款 IICAウガンダ素核所は囲 JICAウガンダ事務所訪問 Guluitに解放規模形理 及消製造会主。建設是場的信 UNRAヒデクロカベノートは今 ニンベ州計画、UNRA Moyu事務所と策勝 成形空場 MOWT, WBと協議 建設整結会占指職 /但去規範/桓七二編 おかてかく会は 鬼地管斜收集 建設現場訪問 UNRA上部談 強款業才訪問 UNRA上於解 建数会社訪問 鬼地調查 現地整備、エンベ県・近日と協議 職位活動 現地開查 現地湖南 資料整理 東地瀬平 弘施衛於 机地粉丝 現地調整 (連二業例 KEL 8 8 カンパラ・エンテベードバイ 29 カンパラ・エンテベードバイ JICAウガンダ本務所訪問 我可構造物·如水施設 設計 JICAウガンダ事務所訪問 INRAとデクニならノート語名 我即田後 ペー版用金券 おングラン参照 PNRAと語器 MOWTと協議 高徐くとと 現地調查 現地調查 UNRA上档器 烈光器松 #HECLINEA Auto, P. LINKA Moyel 鬼地潭查 極能被其 兒地跟在 現地調查 野地調查 財地辦公 現地調查 記録を提出 現地調查 現地湖春 見也和企 現地調整 見地職在 現地的企 西ナイル難民受入地域国道改修計画準備調査 第1回現地調查 SEC 近世 REACTS 安保所作用, MOWITER IICAウガンゲ単格所訪問 GutulliC建設免場訪問 INRAとデクニカルノート数名 MOWT, WBと協議 アンイ・城田弥弥 ガンシンシンの割 道路·無装設計 高級(UNRA Aum, Pin UNRAと協議 とグアト海君 WIP, UNHUR UNRA上京線 現地調查 現地調金 現地網查 資料整理 現地關金 衛與衛爾 現地調查 報光調整 如需果斯 提出語彙 現地對茶 現地調查 祖生祖母 贝斯智养 鬼地調查 EJEC 52 カンパーエンテベードスイ 北湖河/ INRAとデタニカルノート監各 IICAウガンダ車整所記回 INHCR, UNRA MOYO, CAP SON WHEN THE WAR SIN センスルイ物理 RIPE (UNRA Ama, 200 UNRA Moyo) UNRAと結構 MOWTY函额 は多くんどろ WFP, UNHCR UNRAと協議 現地湖在 現地調查 現地調查 現地調查 先地游台 鬼地間查 現地湖本 現地調查 資料整理 現地調查 現地調查 東原理學 現地湖杏 兵地武市 現地湖企 一种用 KEI 大橋 部米屋 29 90 おンスプ・エンドス・アベン **套務主任者/道路計画** IICAサガンダ事務所訪問 INHCR. UNRA Movo) NRAとデクニカルノート経名 ACCUPATION, MAY NO MOWT, WBと協議 ジー成下 争助 母被教治宗之協議 カンベルへ発電 アルアへ移動 建設失場訪問 UNKA上的影 UNRAと監禁 鬼地調查 集地調查 鬼地调查 鬼地湖在 MD協議 MD配線 現地調查 現地湖並 吳旭調查 描字活動 鬼地调查 吳旭路在 馬斯爾香 MD起源 長地間並 KEI **8** 8 8 # センシャ・ドンドス・デスト 11 カン・サ・インドス・プラス UNHUR, UNRA Movo 展田松雅 カンパラー移動 ドバイ・成田松都 高後くととか ドラビゴンス能信 MD陈颖 事的智能 現地路合 MDE滤 斯坦厘元 MD按照 JICA 成田空港-1 合同会議(ユンベ県、 UNIICR, UNRA Movo) ススーニンドスーセンス ドスイン成国部籍 おンという物理 日からいるが MD低涨 MD和M MD陈颖 養殖田井 聖祖臨林 総加 カンスル雑合 MCA Ξ 日間 III. × × 樹 土田 月 天 * * 4 * * K 樹 □ * 相 + 所属組織 即医者馬貝因ANU щ 91 21 81 61 98 = in 0 1 00 6 01 E

A-2-2 第 2 回調查日程

所属組織	JICA	拓灌大学	KEI	KEI	EJEC	ISEC	KEI	KEI	EJEC	
氏名 津田孝太	藤原 明	德永 瀬 己	正衛 并	1 章	大學 泰士	本 面 宋	久連山秀樹	幸西 名子	高校 赤野	棚中 正照
本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	# 計画管理	# LBTアドンイザー	*************************************	# 副業務主任者/ 道路計画	本 基	# 漢河構造物· 排水施設設計	# 施工計画/開建計画 /發算	#現代会配慮/ホスト コミュニティ・離民支援	# 自然条件調查	日本条件電台 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
				1 成田空港		成田空港	1 成田空港-	1 成田空港-	成田辺港	
3 月				2 ドート・エンド・ヘカンパル 調本活動		3 調本活動	3 調本活動	3 ドートエソテヘカンパラ 調本活動	ドートエンテペカンパテ調を活動	
4 火				調査活動	成田空港-	調査活動	翻奎活動	調査活動		
5				2 IICA事務所と協議	ドーヘエンテベカンパラ	JICA事務所と協議	S JICA事務所と協議	2 NICA事務所と協議	Ϊſ	
* 9				6 MOWTと協議	NNRAと容器	MOWTと協議	6 コンサルタント、業者と協議	S ICSと容器		_
İ				7 再委託先、NNRAと協議 ■米江県	再委託業者と打合せ無本が乗		7 UNOPS、来者と協議 電光片卓	再参託先、UNRAと協議 無米斗庫	7 再委託業者と打合せ	
H				の 個本年前Advataへ終析	調料活動 翻水汗劑/Afterle 数配	関が対象	の 一個本年前Adhalaへ終 の	調性活動 翻水汗酔/Afbala入数酢	調査活動	個林年間Adestsへ終門
10 月				NELTCと協議カンパラへ移動	MELTCと協議カンパラへ参数	調本活動	IO MELTCと協議カンペラ〜参動	MELTC上版機カンペッへ参加	調本活動	いく物理
				派遣前会議	アルアへ移動	アルアへ移動	11 アルアへ移動	■ 再委託先と協議	7	アルアへ移動
12 水					現地調査	12 業者、マラチヤ県と協議	12 業者、マラチヤ県と協議	2 OPMと協議	現地調査	現地調査
13 *			機砂田径	13 UNRAと協議	æ	現地關本	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	UNRAと協議	月 月 州 温 本	7 現地關本
1			1	-	現場調査		現場調査	100		
14 億			2 ドーンドリンとくないスクロー 田本園外	14 祝樹竈河 12 アルアク教権	11 現極調角	五五三十二五五三十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	14 現場路歪	14 冉炎託先と協議 14 葡水汗航	4 規模調件 日本調本	8 規制調件 由操艦水
1 91			名は両見	の場合になり	空心 mu 是	容料整理	資料整理	がは、正確は、最	- Sching E	
6 17 A			JICAウガンダ事務所計開	超光調本	坦汝謂本	坦本調本	ユンベ県、UNRA Moyo	UNRA上海線	超極調本	
:				TIP ALOTTE AND A TOTAL AND A T	TI ALITHUM TO THE TIME TO THE	TI ALITHUM TO THE TIME TO THE	Stationと海獺		TIP ALADINATION	
18			UNRAと協議	現地調査 1	15 再委託先現地踏歪 1	現地調査	マラチヤコミュニティ、電 力会社、業者と協議	18 UNRAと協議	再委託先現地踏査	12 現地調査
19 水			7 アルアへ移動	現地調査 1	16 再委託先現地路査 1	現地調査	4692	19 アルアへ移動 1	19 再委託先現地踏査	13 現地調査
20 米			現地調査	会と現地調	17 現地調査 2	20 現地調査		20 現地調査 2	20 再委託先現地踏査	14 現地調査
				H THE PERSON NAMED IN			が の DM サンプ 単発 序結	CAO, District Chairman,		
21 金			9 現地調査 2	21 地質調査立会と現地調 1	18 現地調査 2	21 現地調査	21 議、材料試験の現場立	21 OPM, 21	現地調査	現地調査
+			田本調本	四寅桐宜立云29四嗣	現板調本	西本館が	おンジン教師	Moyo Station之筋膨 腦本浜虧	用本館本	四年開本
23 H			現地調査	資料整理	資料整理	資料整理	資料整理	資料整理	資料整理	
			現地調査	四頁兩世公式 55年四四		現地調査	24 業者、コントラクター協会と協議	現地調査	現地調査	
25 ×			カンパラ〜移動	は、日本のでは、一般のでは、日本には、日本には、日本には、日本には、日本には、日本には、日本には、日本に	カンパー移動	現地調査	業者と協議協議	S UNHCR、DCDOと破線	カンパー移動	
20 X				_	調用計劃		26 UNKA、米布と函談 77 粉ポン拉線	6 FCAC電場/以出電約 7 RC7衣編/加支館枠	200 電荷記記 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	20 現地震判 田本監存
İ			調本活動	ACAOと協議/現地調査		現地調査	調査活動	ACAO, DCDOC時間が	調本活動	
29 土			調査活動	カンパラへ移動	調査活動	カンパラへ移動	カンパラ-エンテペ-ドーハ	現地調査	カンパラ・エンテベ・ドーハ	23 現地調査
30 H			Mbale~移動	_	資料整理		30 ドーハ-成田空港	30 資料整理 3	0 ドーハ-成田空港	
1 A			19 MELTCと協議/カンパラへ移動 加土パー	つく移動	**	31 UNRAと協議				
× × ×		1		関が記載を作品	調制活動					20 WFFC 地震外型両直 27 抽光腦水
√ X			22 調査活動 3	調本活動		調本活動		ない、小人物		28 カンパア〜移動
S 金		2	調査活動					Ш		カンパラ
# 9		2	調査活動	調本活動	調本活動	36 調本活動				30 ドーハ-成田空港
7 = = 0			資本製用電光浴車	資本製革電水浴車	資料製料	20年記録を製品				
		2	27 UNR Aと協議	39 UNRAと商業 3	36 UNRA Y 程線 3	39 ドーハ・民田松琳		30 UNRA上海線		
			調査活動	調査活動	調査活動			144		
		5	調査活動	カンパラ・エンテベ・ドーン	カンパラ					
13 + 餘		8	30 調流活動 4 調本活動 4 調本活動 4	42 ドーハ-成田空港 3	39 ドーハ-成田空港			調査活動 調本活動		
		3					7			
7 15 月 1 成田空港-		1 成田空港-3	3 調査活動				7	調査活動		
, 16 次 2 ドバイ・Hソール・カンペル カンペル コロマル 自教 別出 出		2 アベイ・ドンルベ・オンペ 3 ルーコース 半数 引出 4 半数 引出 4 十 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	34 JICA事務所報告					46 再委託先と協議		
17 水 3 アルアへ移動現地調査	1 アルアで合流/現地調査	桝	35 アルアへ移動/現地調査					77 UNRAと協議		
十 4 項	П	移動	36 現地調査/リラへ移動				7	調査活動		
19 期 金 5 AXX 入参覧 AXX 3 AX7 AELTCY存業	S マベラス参電/ MELICY存録 3	37 VALICY存業 MELICY存業					49 調査活動			
20 購 十 6 MELTECと協議	_	\	38 カンパア〜参覧					50 カンパラ・エンテベ・ドーン		
1 0 1 (1)	カンパラへ移動	カンパラ〜物画もンパルトンド								
8	6 UNRA、MOWTと協議	ドバイ・成田空港	40 UNRA、MOWTと協議					TO THE HERE		
	7 UNRA、MOWTと協議/	4	UNRA、MOWTと協議/							
-4										
2 :	カンパルートンサントアスイ		カンパートントイドンス							
25 本 11 トハイ-成田空港	9 トハイ・秋田 空港	4	4.5 トノイ - 成田空徳							

A-2-3 第3回調査 (DOD: 概略設計説明調査) 日程

	2020/10/6(火)	2020/10/7(水)	2020/10/8(木)
JICA 総括 小泉 幸弘 JICA 計画管理 吉田 佑樹 KEI 業務主任者/道路計画 1 山宿 壮 KEI 副業務主任者/道路計画 2 大橋 恵一 KEI 環境社会配慮/ ホストコミュニティ・難民支援 寺西 名子	MOWT、 UNRA、MELTC と協議	MOWT、 UNRA、MELTC と協議	MOWT、 UNRA、MELTC と最終協議

[※]新型コロナウイルス感染症(COVID-19)による現地渡航制限により、Web 会議で実施。

3. 関係者(面会者)リスト

(1) 在ウガンダ日本国大使館

亀田 和明 大使

北村 義典 一等書記官

渡邊 美月 経済協力調整員

(2) JICA ウガンダ事務所

 深瀬
 豊
 所長

 内山
 貴之
 次長

 山本
 晃一郎
 所員

 斉藤
 真一
 所員

植村 佳弘 企画調査員

カサイジャ ハーバート プログラムオフィサー

(3) 公共事業省 (Ministry of Works and Transport: MOWT)

Mr. Bageya Waiswa Permanent Secretary

Eng. William Kabiiho Assistant Commissioner Engineering

Eng. Kiiza Isaac Tibihika Senior Executive Engineer

Eng. Zungu Norbert Nshuti Senior Engineer

(4) ウガンダ国道公社(UNRA)

Ms. Allen Catherine Kagina Executive Director
Eng. Patrick Muleme Head of Design
Dr. Kenneth Muniina Hydrologist

Eng. Michael Ochola Jackson Team Leader Bridges and Structure

Eng. Moses Ochole Highway Specialist
Eng. Jude Mugangizi Highway Specialist

Mr. Patrick Kamanda Environment and Social Manager

Eng. Onapa Ivan Opio Moyo Station Manager

Mr. Gerald Alukionzi Road Maintenance Engineer (Moyo Station)
Mr. Odoi Philemon Road Maintenance Engineer (Arua Station)

(5) 首相府 (OPM)

HON. Menhya Gerald Simson AG. Commissioner Refugees
Mr. Nelson Balyeku Monitoring & Evaluation Officer

Mr. Michael Nabugere Settlement Commandant

(6) 国家環境管理庁 (NEMA)

Mr. Dan K. Kiguli Environmental Inspector

(7) ユンベ県 (Yumbe District)

Mr. Jalwiny Sulaiman Chief Administrative Officer

Mr. Drajiga Rasul Assistant Chief Administrative Officer
Mr. Uriga Akasa Senior Assistant Engineering Officer

(8) 国連難民高等弁務官事務所(UNHCR)

Mr. Boubacar Bamda Assistant Representative Programme

Ms. Joyce Wayua Munyao-Mbithi Senior External Relations Officer

Ms. Akiko Kobayashi Associate Solutions Officer

Ms. Bik Lum Head of UNHCR Sub Office in Arua
Ms. Aber Kay Site Planning Associate in Yumbe

(9) 国連世界食糧計画 (WFP)

Ms. Taiko Yusa Programme Policy Officer
Ms. Babra Nakakeeto Programme Policy Officer
Mr. Hamidu TUSIIME Programme Policy Officer

(10) 世界銀行(WB)

Mr. Ivan Emmanuel Mwondha Senior Transport Specialist

(11)エレゴン山労働者訓練センター(MELTC: Mt. Elgon Labor Based Training Center)

Eng. Ssentamu Hassan Principal

Eng. Haumba Milton Muipe Training Engineer

Mr. Kiige Geoffrey Foreperson

A-4 討議議事録1 (M/D1)

Minutes of Discussions on the Preparatory Survey for the Project for Improvement of National Road in Refugee-hosting Areas of West Nile Sub-region, the Republic of Uganda

Based on discussions between the Government of the Republic of Uganda (hereinafter referred to as "Uganda"), and Embassy of Japan in the Republic of Uganda and JICA Uganda Office, Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") dispatched a Preparatory Survey Team for the Outline Design (hereinafter referred to as "the Team") of the Project for Improvement of National Road in Refugee-hosting Areas of West Nile Sub-region, the Republic of Uganda (hereinafter referred to as "the Project") to Uganda. The Team held a series of discussions with the officials of the Government of Uganda and conducted a field survey. In the course of the discussions, both sides have confirmed the main items described in the attached sheets.

Kampala, 4th April, 2019

Kenshiro Tanaka

Leader

Preparatory Survey Team

Japan International Cooperation Agency

Allen C. Kagina

Executive Director

Uganda National Roads Authority

The Republic of Uganda

Witness

Maris Wanyera

For: Permanent Secretary / Secretary to the Treasury Ministry of Finance, Planning and Economic Development

The Republic of Uganda

Witness

Permanent Secretary

Bageya Wa

Ministry of Works and Transport

The Republic of Uganda

ATTACHMENT

1. Objective of the Project

The objective of the Project is to develop socio-economic infrastructure and realize smooth transport by/through improvement of National Road in Refugee-hosting Areas of West Nile Sub-region, thereby contributing to stabilization and resoration of the society, and promotion of economic growth in West Nile Sub-region of Uganda.

2. Title of the Preparatory Survey

Both sides confirmed the title of the Preparatory Survey as "the Preparatory Survey for the Project for Improvement of National Road in Refugee-hosting Areas of West Nile Sub-region, the Republic of Uganda".

3. Project site

Both sides confirmed that the sites of the Project are in Yumbe District, which are shown in Annex 1.

4. Responsible authorities for the Project

Both sides confirmed the authorities responsible for the Project are as follows:

- 4-1. Ministry of Works and Transport (hereinafter referred to as "MoWT") will be the sector ministry responsible for overall coordination and monitoring of relevant agencies responsible for the implementation of the Project. MoWT shall coordinate with all the relevant stakeholders to ensure smooth implementation of the Project. The organization chart of MoWT is shown in Annex 2-1.
- 4-2. Uganda National Roads Authority (hereinafter referred to as "UNRA") will be the implementing agency for the Project. UNRA shall implement the Project under the supervision of MoWT. The organization chart of UNRA is shown in Annex 2-2
- 4-3. Both parties confirmed that the organization that shall be responsible for the maintenance of the national highways component of the Project shall be UNRA.
- 4-4. Both parties confirmed the organization that shall be responsible for the maintenance of the feeder roads component of the Project shall be Yumbe District Local Government.
- 5. Items requested by the Government of Uganda
- 5-1. As a result of discussions, both sides confirmed that the items requested by the Government of Uganda are as follows:



- Improvement of National Highway Yumbe-Manibe including relevant Feeder Roads
- 5-2. JICA will assess the feasibility of the above requested items through the Preparatory Survey and will report findings to the Government of Japan. The final scope of the Project will be decided by the Government of Japan.
- 5-3. The Government of Uganda shall submit an official request to the Government of Japan through a diplomatic channel before the appraisal of the Project, which is scheduled in December 2019.
- 6. Procedures and Basic Principles of Japanese Grant
 - 6-1. The Ugandan side agreed that the procedures and basic principles of Japanese Grant as described in Annex 3 shall be applied to the Project. As for monitoring of the implementation of the Project, JICA requires the Ugandan side to submit Project Monitoring Report, the form of which is attached as Annex 4.
 - 6-2. The Ugandan side agreed to take necessary measures as undertakings, as described in Annex 5, for smooth implementation of the Project. The contents of the Annex 5 will be elaborated and refined during the Preparatory Survey and be agreed in a mission dispatched for explanation of the Draft Preparatory Survey Report. The contents of Annex 5 will be updated as the Preparatory Survey progresses, and eventually, will be used as an attachment to the Grant Agreement.
- 7. Schedule of the Preparatory Survey
 - 7-1. The Team will proceed with further survey in Uganda until 14th April 2019.
 - 7-2. An official request to the Government of Japan will be submitted before December 2019.
 - 7-3. JICA will prepare a draft Preparatory Survey Report in English and dispatch a mission to Uganda in order to explain its contents around December 2019.
 - 7-4. If the contents of the draft Preparatory Survey Report is accepted and the undertakings for the Project are fully agreed by the Ugandan side, JICA will finalize the Preparatory Survey Report and send it to Uganda around February
 - 7-5. The above schedule is tentative and subject to change.
- 8. Environmental and Social Considerations
 - 8-1. The Ugandan side confirmed to give due environmental and social considerations



If De

before and during implementation, and after completion of the Project, in accordance with the JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations (April, 2010).

8-2. The Project is categorized as "B" from the following considerations: The project is not considered to be a large-scale road, is not located in a sensitive area, and has none of the sensitive characteristics under the JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations (April, 2010), it is not likely to have a significant adverse impact on the environment. The guidelines can be downloaded at the following URL.

http://www.jica.go.jp/english/our work/social environmental/guideline/pdf/guideline100326.pdf

The Ugandan side confirmed to conduct the necessary procedures concerning the environmental assessment (including stakeholder meetings, Environmental Impact Assessment(EIA) /Initial Environmental Examination (IEE) and information disclosure, etc.) and make EIA/IEE report of the Project. The EIA/IEE approval shall be received from the responsible authorities and submitted to JICA by May 2020, which is within 1 month after signing of the G/A.

8-3. The Ugandan side confirmed that necessary document to be developed, which is EIA or IEE, is subject to the decision by responsible authorities "The National Environment Management Authority (NEMA)".

9. Other Relevant Issues

- 9-1. The Team explained a method of the Preparatory Survey based on the "Inception Report" submitted by the Team. The Ugandan side confirmed the contents and accepted the method.
- 9-2. The Ugandan side shall, at its own expense, provide the Team with following items;
 - 1) Necessary data and information for the Preparatory Survey,
 - 2) Answers to the questionnaire submitted by the Team,
 - 3) Counterpart personnel,
 - Permissions for entering private properties and restricted places and for taking photographs,
 - 5) Security information in a timely manner,
 - 6) Permissions of conducting field activities, such as topographic surveys, geotechnical investigations, environmental and social considerations, a traffic volume survey, etc., by local consulting firms entrusted by the Team and issuing identification cards for members of the said firms,



田中

If De

- 7) Permissions of field activities around refugee settlement,
- 8) Permissions of use of a drone for field survey, and
- 9) Securing traffic safety through the field survey in cooperation with relevant authorities
- 9-3 Both parties confirmed that the scope of the Project shall be determined according to its priority based on the Preparatory Survey. Both parties also confirmed priority at this moment as following order;
 - 1) Improvement of Yumbe Ure Bridge section (approx. 23.6km) of National Highway Yumbe-Manibe
 - 2) Reconstruction of New Koro bridge on Feeder Road No.2
 - 3) Improvement of Feeder Road No.1 (approx. 18km)
 - 4) Improvement of Feeder Road No.2 (approx. 30km)
 - 5) Improvement of Feeder Road No.3 (approx. 3km)
 - 6) Improvement of a Beginning Section of National Highway Noko-Obongi

Annex 1 Project Site

Annex 2 Organization Charts

Annex 3 Japanese Grant

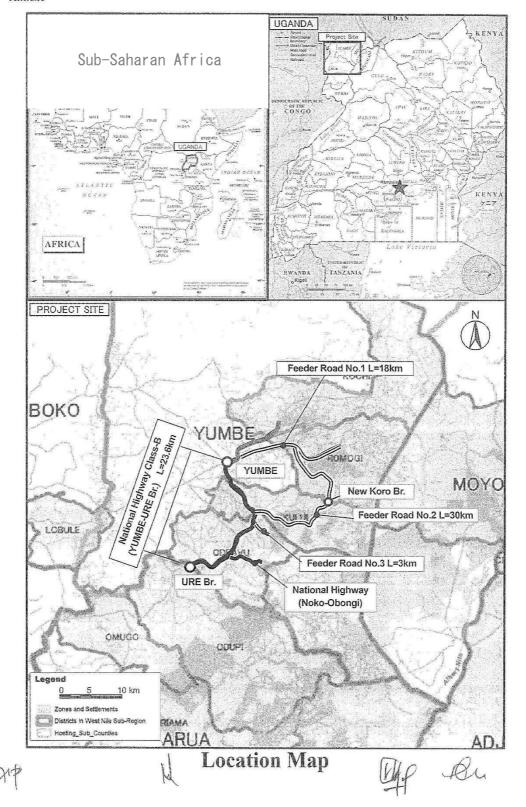
Annex 4 Project Monitoring Report (template)

Annex 5 Major Undertakings to be taken by the Government of Uganda

N

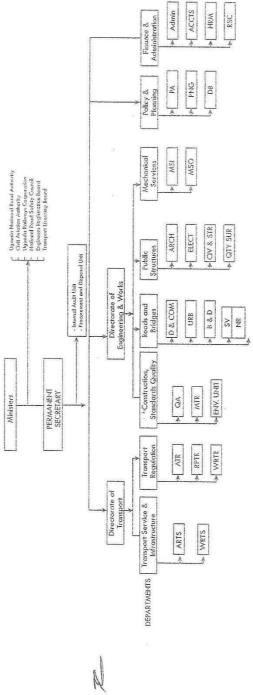
(D)

If Re



Annex 2-1

Ministry of Works and Transport (MoWT)



Transport Services	Transport Regulation	Roads and Bridges	Public Structures	Policy & Planning
ARTS - Air & Round Transport	ARTS - Air & Round Transport	D & COM - District & Comm,	ARCH - Architecture	PA - Policy Analysis
Services	Regulation	Roads	ELECTR - Electrical	PNG - Transport & Works
WRTS - Water & Rail Transport	RPTR - Roads & Pipeline	URB - Urban Roads	Engineering	Planning
Services	Transport Regulation	B & D - Bridges & Drainage	CIV & STR - Civil Structural	DB - Database Section
	WRTS - Water & Rail Transport	SV - Surveying Section	Engineering	
	Regulation	NR - National Roads	QTY SUR - Quality Surveying	
	Construction Standards and	Mechanical Services		Finance & Administration
	Quality Management	MSI - Mechanical Services		Admin - Administration
	QA - Quality Assurance	Inspection		HRM - Human Resource
	MTR - Material Test & Research	MSO - Mechanical Services	****	Management
	ENV. UNIT - Environment Unit Operation	Operation		RSC - Resource Centre

Ty Re

TECHNICAL THERE AND GOSTONIE OF THE STREET OF THE STRE TRANSPERSON FINANCE & ACCOUNTANTS 15 UTSATION Carlottians POLCY AND BOARD AFFARS COMPACTS AND CLAMS MADELES 12,4,51 ENCRUENENT Posture in the Company of the Compan BOARD OF DRECTORS VEHICLE LOAD TRAFFIC AND ROAD BAFETT ROAD RBIADELTATION LAND ACQUESTION BRDIES DEVELOFMENT ROADS SUNEY AND DOCUMENTATION PROJECT MONAGO CONTROL BUSPESS Of De

Annex 2-2

Uganda National Roads Authority (UNRA)

JAPANESE GRANT

The Japanese Grant is non-reimbursable fund provided to a recipient country (hereinafter referred to as "the Recipient") to purchase the products and/or services (engineering services and transportation of the products, etc.) for its economic and social development in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Followings are the basic features of the project grants operated by JICA (hereinafter referred to as "Project Grants").

1. Procedures of Project Grants

Project Grants are conducted through following procedures (See "PROCEDURES OF JAPANESE GRANT" for details):

- (1) Preparation
 - The Preparatory Survey (hereinafter referred to as "the Survey") conducted by JICA
- (2) Appraisal
 - -Appraisal by the government of Japan (hereinafter referred to as "GOJ") and JICA, and Approval by the Japanese Cabinet
- (3) Implementation

Exchange of Notes

-The Notes exchanged between the GOJ and the government of the Recipient

Grant Agreement (hereinafter referred to as "the G/A")

-Agreement concluded between JICA and the Recipient

Banking Arrangement (hereinafter referred to as "the B/A")

-Opening of bank account by the Recipient in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank") to receive the grant

Construction works/procurement

- -Implementation of the project (hereinafter referred to as "the Project") on the basis of the G/A
- (4) Ex-post Monitoring and Evaluation
 - -Monitoring and evaluation at post-implementation stage

2. Preparatory Survey

(1) Contents of the Survey

The aim of the Survey is to provide basic documents necessary for the appraisal of the the Project made by the GOJ and JICA. The contents of the Survey are as follows:

- Confirmation of the background, objectives, and benefits of the Project and also institutional capacity of

My De

AP

relevant agencies of the Recipient necessary for the implementation of the Project.

- Evaluation of the feasibility of the Project to be implemented under the Japanese Grant from a technical, financial, social and economic point of view.
- Confirmation of items agreed between both parties concerning the basic concept of the Project.
- Preparation of an outline design of the Project.
- Estimation of costs of the Project.
- Confirmation of Environmental and Social Considerations

The contents of the original request by the Recipient are not necessarily approved in their initial form. The Outline Design of the Project is confirmed based on the guidelines of the Japanese Grant.

JICA requests the Recipient to take measures necessary to achieve its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of the jurisdiction of the executing agency of the Project. Therefore, the contents of the Project are confirmed by all relevant organizations of the Recipient based on the Minutes of Discussions.

(2) Selection of Consultants

For smooth implementation of the Survey, JICA contracts with (a) consulting firm(s). JICA selects (a) firm(s) based on proposals submitted by interested firms.

(3) Result of the Survey

JICA reviews the report on the results of the Survey and recommends the GOJ to appraise the implementation of the Project after confirming the feasibility of the Project.

3. Basic Principles of Project Grants

(1) Implementation Stage

1) The E/N and the G/A

After the Project is approved by the Cabinet of Japan, the Exchange of Notes (hereinafter referred to as "the E/N") will be singed between the GOJ and the Government of the Recipient to make a pledge for assistance, which is followed by the conclusion of the G/A between JICA and the Recipient to define the necessary articles, in accordance with the E/N, to implement the Project, such as conditions of disbursement, responsibilities of the Recipient, and procurement conditions. The terms and conditions generally applicable to the Japanese Grant are stipulated in the "General Terms and Conditions for Japanese Grant (January 2016)."



My De

- 2) Banking Arrangements (B/A) (See "Financial Flow of Japanese Grant (A/P Type)" for details)
 - a) The Recipient shall open an account or shall cause its designated authority to open an account under the name of the Recipient in the Bank, in principle. JICA will disburse the Japanese Grant in Japanese yen for the Recipient to cover the obligations incurred by the Recipient under the verified contracts.
 - b) The Japanese Grant will be disbursed when payment requests are submitted by the Bank to JICA under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Recipient.

3) Procurement Procedure

The products and/or services necessary for the implementation of the Project shall be procured in accordance with IICA's procurement guidelines as stipulated in the G/A.

4) Selection of Consultants

In order to maintain technical consistency, the consulting firm(s) which conducted the Survey will be recommended by JICA to the Recipient to continue to work on the Project's implementation after the E/N and G/A.

5) Eligible source country

In using the Japanese Grant disbursed by JICA for the purchase of products and/or services, the eligible source countries of such products and/or services shall be Japan and/or the Recipient. The Japanese Grant may be used for the purchase of the products and/or services of a third country as eligible, if necessary, taking into account the quality, competitiveness and economic rationality of products and/or services necessary for achieving the objective of the Project. However, the prime contractors, namely, constructing and procurement firms, and the prime consulting firm, which enter into contracts with the Recipient, are limited to "Japanese nationals", in principle.

6) Contracts and Concurrence by JICA

The Recipient will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be concurred by JICA in order to be verified as eligible for using the Japanese Grant.

7) Monitoring

The Recipient is required to take their initiative to carefully monitor the progress of the Project in order to ensure its smooth implementation as part of their responsibility in the G/A, and to regularly report to JICA about its status by using the Project Monitoring Report (PMR).

8) Safety Measures

The Recipient must ensure that the safety is highly observed during the implementation of the Project.

9) Construction Quality Control Meeting

Construction Quality Control Meeting (hereinafter referred to as the "Meeting") will be held for quality assurance and smooth implementation of the Works at each stage of the Works. The member of the Meeting will be composed by the







Recipient (or executing agency), the Consultant, the Contractor and JICA. The functions of the Meeting are as followings:

- a) Sharing information on the objective, concept and conditions of design from the Contractor, before start of construction.
- b) Discussing the issues affecting the Works such as modification of the design, test, inspection, safety control and the Client's obligation, during of construction.
- (2) Ex-post Monitoring and Evaluation Stage
- 1) After the project completion, JICA will continue to keep in close contact with the Recipient in order to monitor that the outputs of the Project is used and maintained properly to attain its expected outcomes.
- 2) In principle, JICA will conduct ex-post evaluation of the Project after three years from the completion. It is required for the Recipient to furnish any necessary information as JICA may reasonably request.

(3) Others

1) Environmental and Social Considerations

The Recipient shall carefully consider environmental and social impacts by the Project and must comply with the environmental regulations of the Recipient and JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations (April, 2010).

2) Major undertakings to be taken by the Government of the Recipient

For the smooth and proper implementation of the Project, the Recipient is required to undertake necessary measures including land acquisition, and bear an advising commission of the A/P and payment commissions paid to the Bank as agreed with the GOJ and/or JICA. The Government of the Recipient shall ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the Recipient with respect to the purchase of the Products and/or the Services be exempted or be borne by its designated authority without using the Grant and its accrued interest, since the grant fund comes from the Japanese taxpayers.

3) Proper Use

The Recipient is required to maintain and use properly and effectively the products and/or services under the Project (including the facilities constructed and the equipment purchased), to assign staff necessary for this operation and maintenance and to bear all the expenses other than those covered by the Japanese Grant.



Wy De

4) Export and Re-export

The products purchased under the Japanese Grant should not be exported or re-exported from the Recipient.

No.

My De

13/4

PROCEDURES OF JAPANESE GRANT

Stage	Procedures	Remarks	Recipient Government	Japanese Government	JICA	Consultants	Confractors	Agent Bank
Official Request	Request for grants through diplomatic channel	Request shall be submitted before appraisal stage.	х	x				
1. Preparation	(1) Preparatory Survey Preparation of outline design and cost estimate		X		x	x		
	(2)Preparatory Survey Explanation of draft outline design, including cost estimate, undertakings, etc.		X		x	х		
2. Appraísal	(3)Agreement on conditions for implementation	Conditions will be explained with the draft notes (E/N) and Grant Agreement (G/A) which will be signed before approval by Japanese government.	х	x (E/N)	x (G/A)			
	(4) Approval by the Japanese cabinet			x				
	(5) Exchange of Notes (E/N)		х	х				
	(6) Signing of Grant Agreement (G/A)		x		x			
	(7) Banking Arrangement (B/A)	Need to be informed to JICA	x					Х
	(8) Contracting with consultant and issuance of Authorization to Pay (A/P)	Concurrence by JICA is required	Х			X		x
	(9) Detail design (D/D)		x			x		
3. Implementation	(10) Preparation of bidding documents	Concurrence by JICA is required	x			x		
	(11) Bidding	Concurrence by JICA is required	X			X	х	
	(12) Contracting with contractor/supplier and issuance of A/P	Concurrence by JICA is required	x				х	х
	(13) Construction works/procurement	Concurrence by JICA is required for major modification of design and amendment of contracts.	X.			x	X	
	(14) Completion certificate		x			X	x	
4. Ex-post monitoring &	(15) Ex-post monitoring	To be implemented generally after 1, 3, 10 years of completion, subject to change	Х		X			
evaluation	(16) Ex-post evaluation	To be implemented basically after 3 years of completion	х		x			

notes:

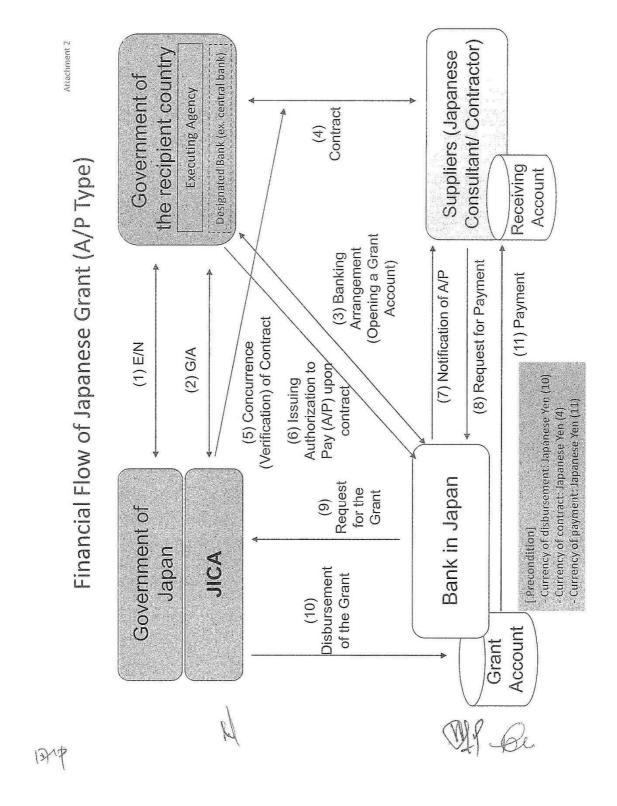
₽

=

My De

^{1.} Project Monitoring Report and Report for Project Completion shall be submitted to JICA as agreed in the G/A.

^{2.} Concurrence by JICA is required for allocation of grant for remaining amount and/or contingencies as agreed in the G/A.



Project Monitoring Report on Project Name Grant Agreement No. XXXXXXX 20XX, Month

Organizational Information

Signer of the G/A (Recipient)	Person in Charge Contacts	(Designation) Address: Phone/FAX: Email:
Executing Agency	Person in Charge Contacts	(Designation) Address: Phone/FAX: Email:
Line Ministry	Person in Charge Contacts	(Designation) Address: Phone/FAX: Email:

General Information:

Project Title	
F/N	Signed date: Duration:
G/A	Signed date: Duration:
Source of Finance	Government of Japan: Not exceeding JPY mil. Government of ():

N

Dy Re

(DY)

1-1	Project Object	ive				telenamen		
1-2	policies and	l objectives to				2	al/region	nal/sector
-3 Qua	Indicators for				ject ob	jectives		
	Indicators	14	Origina	l (Yr)		Targ	get (Yr)
Qua	litative indicators t	o measure the .	attainment c	of project obj	ectives		. 0	
Qua	litative indicators t	o measure the .	attainment c	of project obj	ectives			
	litative indicators to		attainment c	of project obj	ectives			
			attainment c	of project obj	ectives			
-1	Details of the	Project	Original	l.	ectives		tual .	
-1	Details of the	Project	N.	l.	ectives		tual	
-1	Details of the	Project (proposed in	Original	l.	ectives		tual	
-1	Details of the Location Components	Project (proposed in	Original the outline	design)	ectives	Ac	tual	
-1 -2	Details of the Location Components Scope of the v	Project (proposed in	Original i the outline	design)		Ac	7.77 (0.1.)	
-1 -2	Details of the Location Components Scope of the v	Project (proposed in	Original the outline	design)		Ac	7.77 (0.1.)	
-1 -2	Details of the Location Components Scope of the v	Project (proposed in	Original the outline	design)		Ac	7.77 (0.1.)	
: -1	Details of the Location Components Scope of the v	Project (proposed in	Original the outline	design)		Ac	7.77 (0.1.)	
-1 -2	Location Components Scope of the v Components	Project (proposed in work (proposed in	Original the outline Original* the outline	design)		Ac	7.77 (0.1.)	
-1 -2	Details of the Location Components Scope of the v Components	Project (proposed in work (proposed in	Original the outline Original* the outline	design)		Ac	7.77 (0.1.)	

Implementation Schedule Original (at the time of signing Items (proposed in the Actual outline design) the Grant Agreement)

Reasons for any changes of the schedule, and their effects on the project (if any)

- Obligations by the Recipient2-4-1 Progress of Specific Obligations See Attachment 2.
- 2-4-2 Activities See Attachment 3.
- 2-4-3 Report on RD See Attachment 11.
- 2-5 **Project Cost**
 - 2-5-1 Cost borne by the Grant(Confidential until the Bidding)

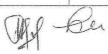
Components			ost on Yen)
Original (proposed in the outline design)	Actual (in case of any modification)	Original ^{1),2)} (proposed in the outline design)	Actual
1.		0.7	
Total			

1) Date of estimation: Note:

2) Exchange rate: 1 US Dollar =

2-5-2 Cost borne by the Recipient

Components		Cost (1,000 Ta	
Original (proposed in the outline design)	Actual (in case of any modification)	Original ^{1),2)} (proposed in the outline design)	Actual
1.		8	



Note:	1) Date of estimation: 2) Exchange rate: 1 US Dollar =
(if any)	
(PMR)	
2-6	 Executing Agency Organization's role, financial position, capacity, cost recovery etc, Organization Chart including the unit in charge of the implementation and number of employees.
name: role: financ	ial situation:
	ttional and organizational arrangement (organogram): n resources (number and ability of staff):
Actual	I (PMR)
4 of the - The 1 the Gran - Disc	Environmental and Social Impacts esults of environmental monitoring based on Attachment 5 (in accordance with Schedule Grant Agreement). results of social monitoring based on in Attachment 5 (in accordance with Schedule 4 of nt Agreement). losed information related to results of environmental and social monitoring to local ilders (whenever applicable).
3: Ope	eration and Maintenance (O&M)
3-1	Physical Arrangement - Plan for O&M (number and skills of the staff in the responsible division or section, availability of manuals and guidelines, availability of spareparts, etc.)
Origina	d (at the time of outline design)
Actual ((PMR)
3-2	Budgetary Arrangement - Required O&M cost and actual budget allocation for O&M
Origina	d (at the time of outline design)
	No 4 Off De

A-26

Actual (PMR)		

4: Potential Risks and Mitigation Measures

- Potential risks which may affect the project implementation, attainment of objectives,
- Mitigation measures corresponding to the potential risks

Assessment of Potential Risks (at the time of outline design)

Potential Risks	Assessment
1. (Description of Risk)	Probability: High/Moderate/Low
	Impact: High/Moderate/Low
	Analysis of Probability and Impact:
	Mitigation Measures:
	Action required during the implementation stage:
	Contingency Plan (if applicable):
2. (Description of Risk)	Probability: High/Moderate/Low
• *************************************	Impact: High/Moderate/Low
	Analysis of Probability and Impact:
	Mitigation Measures:
	Action required during the implementation stage:
	Contingency Plan (if applicable):
3. (Description of Risk)	Probability: High/Moderate/Low
	Impact: High/Moderate/Low
	Analysis of Probability and Impact:
	Mitigation Measures:
	Action required during the implementation stage:

5

My Ri



	Contingency Plan (if applicable):
Actual Situation and Countermeasu	res
PMR)	
_ 11 = 3 6	
5: Evaluation and Monitorin	ng Plan (after the work completion)
-1 Overall evaluation	
Nagan dagariba wassa ayanall ayabsatian	on the amoiest
lease describe your overall evaluation	on the project.
-2 Lessons Learnt and Recomn	nendations
lease raise any lessons learned from	the project experience, which might be valuable for the
uture assistance or similar type of pr	ojects, as well as any recommendations, which might be
eneficial for better realization of the pr	roject effect, impact and assurance of sustainability.
-3 Monitoring Plan of the Indi	
	ls, section(s)/department(s) in charge of monitoring
requency, the term to monitor the inc	aicators stipulated in 1-3.

田中

E 6

Oly Ru

Attachment

- 1. Project Location Map
- 2. Specific obligations of the Recipient which will not be funded with the Grant
- 3. Monthly Report submitted by the Consultant

Appendix - Photocopy of Contractor's Progress Report (if any)

- Consultant Member List
- Contractor's Main Staff List
- Check list for the Contract (including Record of Amendment of the Contract/Agreement and Schedule of Payment)
- 5. Environmental Monitoring Form / Social Monitoring Form
- 6. Monitoring sheet on price of specified materials (Quarterly)
- Report on Proportion of Procurement (Recipient Country, Japan and Third Countries) (PMR (final)only)
- 8. Pictures (by JPEG style by CD-R) (PMR (final)only)
- 9. Equipment List (PMR (final)only)
- 10. Drawing (PMR (final)only)
- 11. Report on RD (After project)

到中

Ed

7

My De

Attachment 6

Monitoring sheet on price of specified materials

tom 1		A . B.	C=A×B	Price D	Price (Decrease E=C−D	Price (Increased) F=C+D
T III	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			•		
tem 2	00	t 🐑	•	•		
tem 3			AND THE PERSON AND TH			
Item 4		and the contract of the contra	An oran cap, taken be da benderan anne, de falle a da ban a y a con monecular representation of the cap and the ca	AND AND TO COMMISSION OF THE PROPERTY OF THE P		
tem 5						

Monitoring of the Unit Price of Specified Materials
 Method of Monitoring : ●●

(2) Result of the Monitoring Survey on Unit Price for each specified materials

Materials Omonth, 2015 Omonth, 2015 Omonth, 2015	Lst 2nd — Lst — 2nd — 2015 — month, 2015 — mon	Items	=	2 Item 2	3 Item 3	4 Item 4	5 Item 5	
and and and and and and and and and and	2nd 3rd	of Specified I						The same of the sa
Ind Srd Srd Srd Srd Srd Srd Srd Srd Srd Sr	2nd 3rd	1st ©month, 2015						
3rd month, 2015	Jird Jird Dmonth, 2015	2nd Omonth, 2015					MATERIAL AND LINE WITH A STATE OF THE STATE	L
		Ошот		A PROPERTY OF THE PROPERTY OF				And the second of the second o
- 5th		6th						The same of the sa

(3) Summary of Discussion with Contractor (if necessary)

Of De

Report on Proportion of Procurement (Recipient Country, Japan and Third Countries) (Actual Expenditure by Construction and Equipment each)

	Domestic Procurement	Foreign Procurement	Foreign Procurement	Total
	(Recipient Country)	(Japan)	(Third Countries)	Q
	A	В	O	
Construction Cost	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	
Direct Construction Cost	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	
others	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	decident formation in the contract of the cont
Equipment Cost	(%U/V)	(B/D%)	(%U/D))	
Design and Supervision Cost	(A/D%)	(B/D%)	(%C/D%)	
Total	(A/D%)	(B/D%)	(C/D%)	

K.

Of De

田中

Major Undertakings to be taken by the Government of Uganda

1. Specific obligations of the Government of Uganda which will not be funded with the Grant

(1) Before the Bidding

No.	Items	Deadline	In charge	Cost	Ref.
1	To open Bank Account (Banking Arrangement (B/A))	within 1 month after signing of the G/A	MOFPED		
2	To issue the Authorization to Pay (A/P) to a bank in Japan (the Agent Bank) for the payment to the Consultant	within 1 month after signing of the contract	UNRA/ MOFPED		
3	To approve IEE/EIA (Conditions of approval should be fulfilled, if any) and secure the necessary budget for implementation of countermeasures obligated in the IEE/EIA.	within 1 month after signing of the G/A	UNRA		
4	To secure the necessary budget and implement land acquisition and compensation if necessary	before notice of the bidding document(s)	UNRA		
5	To implement social monitoring, and to submit the monitoring results to JICA, by using the monitoring form, on a quarterly basis as a part of Project Monitoring Report	till land acquisition and resettlement complete	UNRA		
6	To secure and clear the following lands 1) right of way for the Project 2) temporary construction yard and stock yard near the Project area 3) diversion route for the existing road 4) borrow pit and disposal site near the Project area	before notice of the bidding document(s)	UNRA		
7	To obtain the planning, zoning, building permit	before notice of the bidding document(s)	UNRA		
8	To submit Project Monitoring Report (with the result of Detailed Design (DD)	before preparation of bidding document(s)	UNRA		

P

M

Off De

(2) During the Project Implementation

No.	Items	Deadline	In charge	Cost	Ref.
ı	To issue A/P(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s)	within 1 month after signing of the contract(s)	UNRA/ MOFPED		
2	To bear the following commissions to the Agent Bank in Japan for the banking services based upon the B/A	during the Project			
	1) Advising commission of A/P	within 1 month after signing of the contract(s)	UNRA/ MOFPED		
	2) Payment commission for A/P	every payment	UNRA/ MOFPED		
3	To ensure prompt unloading and customs clearance at the ports of disembarkation in the country of Recipient and to assist the Supplier with internal transportation therein		UNRA		
4	To accord Japanese physical persons and/or physical persons of third countries whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the country of the Recipient and stay therein for the performance of their work	during the Project	UNRA		
5	To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be borne by the country of the Recipient.	during the Project	UNRA		
6	To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for the implementation of the Project	during the Project	UNRA		
7	1) To submit Project Monitoring Report	every month	UNRA		
	2) To submit Project Monitoring Report (Final).	within one month after signing of Certificate of Completion of the Work under the contract(s)	UNRA		Control of Charles (September 1997)
8	To submit a report concerning completion of the Project	within six months after completion of the Project	UNRA		
9	To take necessary measure for safety construction - traffic control	during the construction	UNRA		
10	To implement Environmental Management Plan (EMP) and Environmental Monitoring Programme (EMoP)	during the construction	UNRA		
11	To submit results of environmental monitoring to JICA, by using the monitoring form, on a quarterly basis as a part of Project Monitoring Report	during the construction	UNRA		

THE!

Uf De

(3) After the Project

No.	Items	Deadline	In charge	Cost	Ref.
ı	To implement EMP and EMoP	for a period based on EMP and EMoP	UNRA		
2	To submit results of environmental monitoring to JICA, by using the monitoring form, semi-annually - The period of environmental monitoring may be extended if any significant negative impacts on the environment are found. The extension of environmental monitoring will be decided based on the agreement between UNRA and JICA.	for three years after the Project	UNRA		
3	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and equipment provided under the Grant Aid 1) Allocation of maintenance cost 2) Operation and maintenance structure(Clarification of Organization in charge / responsible for the O&M) 3) Routine check/Periodic inspection	After completion of the construction	UNRA		

W

Re

100

Annex-5

2. Other obligations of the Government of Uganda funded with the Grant

No.	Items	Deadline	Amount (Million Japanese Yen)*
1	To construct roads and bridge - Improvement of National Highway and Feeder Road - Construction of bridge		
2	To implement detailed design, bidding support and construction supervision (Consulting Service)		
3	Contingencies		
	Total		XXX

^{*}The Amount is provisional. This is subject to the approval of the Government of Japan.

BYP

W - Bu

A-5 討議議事録2 (M/D2)

Minutes of Discussions for the Second Outline Design Mission on the Preparatory Survey for the Project for Improvement of National Road in Refugee-hosting Areas of West Nile Sub-region, the Republic of Uganda

Based on discussions between the Government of the Republic of Uganda (hereinafter referred to as "Uganda"), and Embassy of Japan in the Republic of Uganda and JICA Uganda Office, Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") dispatched a Preparatory Survey Team for the Outline Design (hereinafter referred to as "the Team") of the Project for Improvement of National Road in Refugee-hosting Areas of West Nile Sub-region, the Republic of Uganda (hereinafter referred to as "the Project") to Uganda. The Team held a series of discussions with the officials of the Government of Uganda and conducted a field survey. In the course of the discussions, both sides have confirmed the main items described in the attached sheets.

Kampala, 24th July, 2019

Takayuki Uchiyama

Senior Representative

JICA Uganda Office

Japan International Cooperation Agency

Samson Bagonza

For: Permanent Secretary

Ministry of Works and Transport

The Republic of Uganda

Allen C. Kagina

Executive Director

Uganda National Roads Authority

The Republic of Uganda

Hassan Ssentamu

Principal

Mt. Elgon Labour-Based Training Centre

Ministry of Works and Transport

The Republic of Uganda

ATTACHMENT

1. Background

Following the discussion during the first Outline Design Mission as contained in the Minutes of Discussion signed on 4th April 2019, the second Outline Design Mission was dispatched, and the Ugandan side and the Japanese side hereby confirm the contents below as the findings of the Mission.

- 2. Updated scope of the Project
- 2-1. Both sides confirmed the scope of the Project as shown in Annex 1 and below;
 - Improvement of Yumbe Ure Bridge section (approx. 23.6km) of B-class National Highway Yumbe-Manibe (approx. 77km)
 - 2) Construction of Koro bridge on Feeder Road No.2 Barakala-Lomunga
 - Improvement of Feeder Road No.1 (approx. 17km) consisting of District Road (approx. 9km) Yumbe-Barakala and C-class National Highway Barakala-Bidibidi (approx. 8km)
- Utilization of Labour Based Technology (hereinafter referred to as "LBT")
 Both sides confirmed the points in applying LBT to the Project as below;

3-1. Outline

The project will cover two LBT-related contents, which are the LBT construction and the LBT training. For the former, LBT will be applied to a part of the construction in the Project, and refugees and residents from hosting community will be hired. For the latter, LBT training will be provided to engineers and social workers in Yumbe District Local Government.

3-2. Purpose

The purpose of applying LBT to the Project is summarized as below;

- 1) LBT construction
 - Refugees and the hosting community will acquire practical construction skills through LBT construction, which may lead to their future employment, consequently community development itself.
- 2) LBT training

Engineers and social workers in Yumbe District Local Government will acquire comprehensive LBT skills from the planning to maintenance, which will ultimately contribute to their capacity building, and the maintenance of the feeder road after the Project.



3-3. Methodology

1) LBT construction

Utilization of LBT will be clearly stipulated as the obligation of the Japanese prime contractor in the bidding document. With that, the Japanese prime contractor will procure a local contractor which has official approval in LBT construction from Mt. Elgon Labour-based Training Centre (hereinafter referred to as "MELTC"), and that local contractor will execute the LBT construction.

2) LBT training

Training conducted by MELTC will be offered for Engineers and social workers in Yumbe District Local Government. The cost will be borne by the Government of Uganda through UNRA

3-4. Contents

- 1) Assumed contents for the LBT construction is as follows;
 - a) Scope of work: Road improvement in a part of feeder road No. 1. Refugees and residents from hosting community will be engaged in 2 km by each.
 - b) Specification: To be determined by the design, but expected to be low-cost sealing
 - c) Timing: Start from January to April 2022
 - d) Duration: 4 8 months
 - e) Target workers: Equal number of workers between refugees and hosting community including youth, women, and disabled persons
 - f) Note: Contents stated above are subject to change in situation
- 2) Assumed contents for the LBT training is to be determined by MELTC, upon conduction of training needs assessment, and is expected to be comprised of;
 - a) Field: Road improvement, road maintenance, and social consideration
 - b) Number of trainees: To be determined by MELTC
 - c) Timing: When the Japanese prime contractor is doing preparation work
 - d) Duration: To be determined by MELTC
 - e) Location: To be determined by MELTC
 - f) Note: Monitoring and assessment will be conducted by MELTC when the actual LBT construction is ongoing under the Project, which also contributes to the quality control of LBT construction. The result of the monitoring and assessment will be reported to MOWT by MELTC.

3-5. Undertakings

of of the

1) LBT construction

Engineers and social workers in refugee-hosting districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government, undergoing the LBT training, will be deployed to the site as a part of LBT training to join the Japanese supervision consultant conducting supervision of construction. During that time, MELTC will monitor and assess their performance, and report the result to MOWT.

In addition, the Ugandan side, namely MOWT, will organize and chair the LBT advisory committee consisting of personnel from relevant organizations such as MELTC, UNRA, Yumbe District Local Government, UNHCR, Office of the Prime Minister (hereinafter referred to as OPM), and the leader of refugee and hosting community. The LBT advisory committee is expected to provide technical advice on an ad-hoc basis regarding LBT especially when selecting LBT workers and determining wage rate for the LBT work. The cost will be borne by the Ugandan side through UNRA.

2) LBT training

The Ugandan side, namely UNRA, will bear the cost for the LBT training to engineers and social workers in refugee-hosting districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government.

4. Environmental and Social Considerations

- 4-1. UNRA confirmed to develop EIA to be approved by the responsible authority -"The National Environment Management Authority (NEMA)".
- 4-2. UNRA agreed to provide necessary information regarding land acquisition such as the list of titleholders of the land.
- 4-3. For the Project that will result in involuntary resettlement, the Ugandan side, namely UNRA, confirmed to prepare a Resettlement Action Plan (RAP)/Abbreviated Resettlement Action Plan (ARAP) and make it available to the public. In addition, the Ugandan side confirmed to provide the affected people with sufficient compensation and/or support in accordance with RAP/ARAP, which is consistent with JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations (April, 2010), in a timely manner.

Annex 1 Project area map

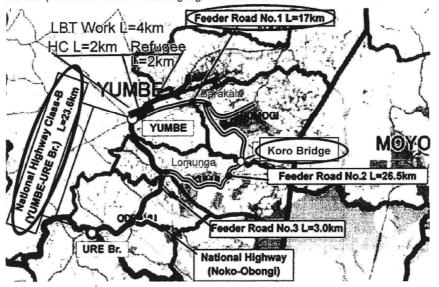
Annex 2 Revised Major Undertakings to be taken by the Government of Uganda

Annex 3 Timeline of the Project

If of A

Annex 1: Project area map

The scope of the project is the part highlighted with yellow line, and the name of the component for each is also highlighted with red circle.



of of the

Revised Major Undertakings to be taken by the Government of Uganda

1. Specific obligations of the Government of Uganda which will not be funded with the Grant

(1) Before the Bidding

No.	Items	Deadline	In charge	Cost	Ref.
1	To prepare the budget for LBT-related contents	September 2019	MOWT		
2	To open Bank Account (Banking Arrangement (B/A))	within 1 month after signing of the G/A	MOFPED		
3	To issue the Authorization to Pay (A/P) to a bank in Japan (the Agent Bank) for the payment to the Consultant	within 1 month after signing of the contract	UNRA/ MOFPED		
4	To approve IEE/EIA (Conditions of approval should be fulfilled, if any) and secure the necessary budget for implementation of countermeasures obligated in the IEE/EIA.	within 1 month after signing of the G/A	UNRA		
5	To secure the necessary budget and implement land acquisition and compensation if necessary	before notice of the bidding document(s)	UNRA		
6	To implement social monitoring, and to submit the monitoring results to IICA, by using the monitoring form, on a quarterly basis as a part of Project Monitoring Report	till land acquisition and resettlement complete	UNRA		
7	To secure and clear the following lands 1) right of way for the Project 2) temporary construction yard and stock yard near the Project area 3) diversion route for the existing road 4) borrow pit and disposal site near the Project area	before notice of the bidding document(s)	UNRA		
8	To obtain the planning, zoning, building permit	before notice of the bidding document(s)	UNRA		
9	To submit Project Monitoring Report (with the result of Detailed Design (DD)	before preparation of bidding document(s)	UNKA		
10	To assign engineers and social workers for LBT-related contents from refugee-hosting districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government	before beginning construction	MOWT		

of of the

(2) During the Project Implementation

During the Project Implementation	-			
	Deadline	In charge	Cost	Ref.
To issue A/P(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s)	within 1 month after signing of the contract(s)	UNRA/ MOFPED		
To bear the following commissions to the Agent Bank in Japan for the banking services based upon the B/A	during the Project			
1) Advising commission of A/P	within 1 month after signing of the contract(s)	UNRA/ MOFPED		
2) Payment commission for A/P	every payment	UNRA/ MOFPED		
hosting districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government	during the preparation works	MELTC		
To allocate the budget for No. 3 above	during the preparation works	UNRA		
To monitor and assess the performance of LBT trainees	during the construction	MELTC		
To allocate the budget for No. 5 above	during the construction	UNRA		
disembarkation in the country of Recipient and to assist the Supplier with		UNRA		
countries whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the country of the Recipient and stay therein for the performance	during the Project	UNRA		
may be imposed in the country of the Recipient with respect to the purchase	during the Project	UNRA		
	during the Project	UNRA		
1) To submit Project Monitoring Report	every month	UNRA		
2) To submit Project Monitoring Report (Final).	within one month after signing of Certificate of Completion of the Work under the contract(s)	UNRA		
To submit a report concerning completion of the Project	within six months after completion of the Project	UNRA		
To take necessary measure for safety construction traffic control	during the construction	UNRA		
Monitoring Programme (EMoP)	during the construction	UNRA		
monitoring form, on a quarterly basis as a part of Project Monitoring Report	during the construction	UNRA		
To organize and chair the LBT advisory committee	during the Project	MOWT		
To allocate the budget for No. 14 above	during the Project	UNRA		
	Items To issue A/P(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s) To bear the following commissions to the Agent Bank in Japan for the banking services based upon the B/A 1) Advising commission of A/P 2) Payment commission for A/P To conduct the LBT training for engineers and social workers in refugee-hosting districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government To allocate the budget for No. 3 above To monitor and assess the performance of LBT trainees To allocate the budget for No. 5 above To ensure prompt unloading and customs clearance at the ports of disembarkation in the country of Recipient and to assist the Supplier with internal transportation therein To accord Japanese physical persons and/or physical persons of third countries whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the country of the Recipient and stay therein for the performance of their work To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be borne by the country of the Recipient. To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for the implementation of the Project 1) To submit Project Monitoring Report 2) To submit a report concerning completion of the Project To take necessary measure for safety construction	To issue AP(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s) To issue AP(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s) To bear the following commissions to the Agent Bank in Japan for the banking services based upon the B/A 1) Advising commission of A/P Within 1 month after signing of the contract(s) 2) Payment commission for A/P To conduct the LBT training for engineers and social workers in refugee-hosting districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government To allocate the budget for No. 3 above To monitor and assess the performance of LBT trainees To allocate the budget for No. 5 above To ensure prompt unloading and customs clearance at the ports of disembarkation in the country of Recipient and to assist the Supplier with internal transportation therein To a cacord Japanese physical persons and/or physical persons of third countries whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the country of the Recipient and stay therein for the performance of their work To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be borne by the country of the Recipient. To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for their entry into the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be borne by the country of the Recipient. To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for their entry into the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be borne by the country of the Recipient. To submit Project Monitoring Report (Final). Within one month after signing of Certificate of Completion of the Work under the contract(s) within six months after completion of the	Items To issue AP(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s) To bear the following commissions to the Agent Bank in Japan for the banking services based upon the B/A 1) Advising commission of A/P Advising commission of A/P 1) Advising commission of A/P 2) Payment commission for A/P To conduct the LBT training for engineers and social workers in refugee- hocking districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government To allocate the budget for No. 3 above To monitor and assess the performance of LBT trainees To allocate the budget for No. 5 above To ensure prompt unloading and customs clearance at the ports of disembarkation in the country of Recipient and to assist the Supplier with internal transportation therein To accord Japanese physical persons and/or physical persons of third countries whose services may be required in connection with the supply of the products and/or the Recipient and stay therein for the performance of their work To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be borne by the country of the Recipient and stay therein for the performance of their work To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the country of the Recipient with respect to the purchase of the products and/or the services be borne by the country of the Recipient To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for the implementation of the Project 1) To submit Project Monitoring Report (Final). To submit Project Monitoring Report (Pinal). To submit a report concerning completion of the Project To submit a report concerning completion of the Project To submit a report concerning completion of the Project To submit a report concerning completion of the Project To submit results of environmental Management Plan (EMP) and Environmental Moni	To issue AP(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s) To issue AP(s) to the Agent Bank in Japan for the payment(s) to the Supplier(s) To bear the following commissions to the Agent Bank in Japan for the banking services based upon the BIA 1) Advising commission of A/P Vithin I month after signing of the contract(s) AWOFPED VINRA/ MOFPED VINRA/ MOFPED To conduct the LBT training for engineers and social workers in refugee-bosting districts of the West Nile sub-region especially from Yumbe District Local Government To allocate the budget for No. 3 above To monitor and assess the performance of LBT trainees To monitor and assess the performance of LBT trainees To monitor and assess the performance of LBT trainees To ensure prompt unloading and customs clearance at the ports of disembarkation in the country of Recipient and to assist the Supplier with internal transportation therein To accord Japanese physical persons and/or physical persons of third countries whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the country of the Recipient and to assist the Supplier with internal transportation therein To be all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for their mony. To submit Project Monitoring Report (Final). To submit Project Monitoring Report (Final). To submit a report concerning completion of the Project To take necessary measure for safety construction To submit a report concerning completion of the Project To take necessary measure for safety construction To submit results of environmental Management Plan (EMP) and Environmental Monitoring Programme (EMOP) To submit results of environmental monitoring to IICA, by using the monitoring form, on a quarterly besis as a part of Project Monitoring Report To track the table tab

of of ser 2

(3) After the Project

No.	Items	Deadline	In charge	Cost	Ref.
1	To implement EMP and EMoP	for a period based on EMP and EMoP	UNRA		
2	To submit results of environmental monitoring to JICA, by using the monitoring form, semi-annually - The period of environmental monitoring may be extended if any significant negative impacts on the environment are found. The extension of environmental monitoring will be decided based on the agreement between UNRA and JICA.	for three years after the Project	UNRA		
3	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and equipment provided under the Grant Aid 1) Allocation of maintenance cost 2) Operation and maintenance structure(Clarification of Organization in charge / responsible for the O&M) 3) Routine check/Periodic inspection	After completion of the construction	UNRA/ Yumbe District Local Governme nt		

If & Dung

2. Other obligations of the Government of Uganda funded with the Grant

No.	Items	Deadline	Amount (Million Japanese Yen)*
1	To construct roads and bridge - Improvement of National Highway and Feeder Road - Construction of bridge	A	
2	To implement detailed design, bidding support and construction supervision (Consulting Service)		
3	Contingencies		
	Total		xxx

^{*}The Amount is provisional. This is subject to the approval of the Government of Japan.

If of Ou n

Annex 3: Timeline of the Project	the Project					
Year	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Month	4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 2 3 4 5 6 7 8
Cabinet Meeting						
Exchange of Notes						
Grant Agreement						
Contract of Consultant	ıt					
Detail Design						
Bidding						
Contract of Contractor)r					
Construction(3.5 years)	(SI	:				
LBT training						
LBT construction						
Defect Inspection						

of of Du n